

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL  
LIBRARY  
MANITOBA

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЬ!

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

РІК VII.

Ч. 55.

ЧЕТВЕР, 7 ТРАВНЯ 1925.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, MAY 7th, 1925.

No. 55.

VOL. VII.

### Радикали віднесли перемогу під час міських виборів у Франції

В 181 МІСТАХ ЛІВІ ПАРТІЯ МАЮТЬ БІЛЬШІСТЬ В 113 МІСЬКИХ РАДАХ, А КОНСЕРВАТИСТИ В 68.

Вибори є тим важливішими, що вибрані ради мають вибрати в 1927 р. одну третю частину французького сенату.

ПАРИЖ, 5 травня. — Під час виборів до громадських рад у найважливіших містах Франції віднесли перемогу радикальні соціалісти, партія буйшого прем'єра Еріо.

Так як ради контролюють вибір, однієї третини сенату в 1927 році і будуть завідувати справами міських центрів до наступних виборів, ця перемога радикалів має велике значення.

Надії націоналістичної групи Пуанкаре в парламенті, що громадські вибори дадуть консервативну більшість, так що консерватисти зможуть захотіти повну контроль в сенаті, зійшли розбиті, а зате престиж кабінету Пенлеве-Кайо-Бричана зріс пропорційно до успіху радикалів.

Під час виборчих заворушень в Орні, в Альєрі, убито дві особи і 50 ранено, однак загальних безпорядків не було. В 181 містах зі всіх 385, які є столицями повітів, що на них поділена Франція, ліві партії мають більшість в 113 радах, а консерватисти в 68.

ПАРИЖ, 4 травня. — Вибори недільних виборів до громадських рад виказує, що в 49 округах в Парижі вибрано 26 консерватистів, 21 радикалів і соціалістів та двох комуністів.

### Трамваєві робітники в Парижі вийшли на страйк.

ПАРИЖ, 5 травня. — В кількох дільницях міста, де радикальні елементи мають силу, застановлено нині рух трамваїв і перевозних автомобілів. В інших частих міста рух є сильно спаралізований. Страйк проголошено в наслідок того, що відправлено від роботи кількох робітників, які не працювали в день 1 травня.

Військо стереже шапи, де заїздять трамваї, а також електричні стації. До всіх трамваїв, які введено в рух, приділено по одному поліцаєви.

### В ЮГОСЛАВІЇ ІНТЕРНОВАНО КНЯЗЯ ЮРІЯ, БРАТА КОРОЛЯ.

Князь побив недавно на вулиці перед очима людей свого шофера за те, що покусався автомобіль.

БІЛГОРОД, Югославія, 5-го травня. — При кінці минулого тижня підписано декрет на інтернування князя Юрія, брата короля Александра, якого комуністи хотіли ужити як знаряддя в кампанії проти короля і югославського уряду. Князя інтерновано з боязни, щоб комуністи не волювали ним.

ЛОНДОН, 3 травня. — Делегати з Білгороду доносять, що князь Юрій, брат югославського короля, побив недавно на вулиці перед очима товпи людей свого шофера за те, що покусався автомобіль.

Військо стереже шапи, де заїздять трамваї, а також електричні стації. До всіх трамваїв, які введено в рух, приділено по одному поліцаєви.

Дотепер не було ніяких заворушень.

В СОФІЇ ПОМЕРЛО ШЕ ДВОХ ПОЛКОВНИКІВ. — Тут померло вчора двох полковників, що були ранені під час експлозії катедрі в Софії минулого місяця. Імена їх: Ніколаєв і Танчев. Уряд дозволив населенню переходити вулицями до 9 години вечером.

### Міністри великих держав приказують Югославії і Болгарії вести спільно боротьбу проти комунізму на Балкані

СОФІЯ, Болгарія, 5 травня. — Американський, британський, французький і італійський міністри в Білгороді віддали разом югославське міністерство закордонних справ і зажадали, щоб Югославія і Болгарія забули свої неспорозуміння і утворили об'єднаний фронт проти більшовізму на Балкані.

Міністри тих самих держав в Софії поставили також подібне домагання болгарському урядові. В обох випадках в імені згаданих держав виступив міністер Злучених Держав.

В наслідок енергійного домагання болгарський уряд повідомив югославський уряд, що він ніколи "не підозрівав, що югославський уряд або котрийсь з його офіційних відділів приготували або поповнили недавній терористичний акт в Болгарії", хоч болгарський уряд рішучо настоює, що Югославія переходує 100 болгарських комуністів і радикальних селян, через яких виконано всі недавні терористичні акти в Болгарії.

Югославський уряд офіційно сповіщає, що всі болгарські комуністичні й селянські втікачі, які живуть здовж болгарського кордону, будуть вислані в глибину краю.

БІТТЯ МІЖ БОЛГАРСЬКИМИ ВТІКАЧАМИ І ВІЙСЬКОМ. — Нинішні делегати до газет доносять, що близько болгарсько-югославського кордону вивязалася боротьба між болгарськими втікачами і болгарським військом, в якій одного втікача убито і одного тяжко ранено.

### БРИТАНСЬКИЙ МІНІСТЕР ВНУТРІШНІХ СПРАВ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Каже, що уряд буде поборювати червону небезпеку всіма средствами, які має до розпорядимости.

ЛОНДОН, 5 травня. — Сэр Вільям Джойнсон-Гікс, секретар (міністер) внутрішніх справ, заявив в недільному "Таймісі", що Москва керує комуністичною пропагандою в цілому світі, щоб завести комунізм в кожній країні, навіть при помочі сили, як що цього треба, і британський уряд є готовий поборювати червону небезпеку всіма средствами, які має до розпорядимости. "Яким є, що метою комуністів в цій країні є повалити існуючий стан речей", сказав Джойнсон-Гікс.

"Майже щодня я одержую розбіраю звіти про тутешню комуністичну діяльність. Я уявляю, що як би більше людей читало більшовицьку літературу, вони більше добували би дійсний мету цих людей."

"Уряд є вповні свідомий теперішнього стану речей і поробить потрібні кроки для охорони."

Ця заява відповідального міністра кабінету вважається як офіційне подтвердження, що існує червона небезпека і що уряд робить її визов.

### КОМУНІСТИ ЗАКЛИКАЮТЬ ДО ДЕМОНСТРАЦІЇ ПРОТИ ГІНДЕНБУРГА.

БЕРЛІН, 6 травня. — Інавгурація полевого маршала фон Гінденбурга на президентів Німеччини відбудеться в райхстагу наступного вівторка. Численні берлінські організації вже планують демонстрацію, коли він прибуде в понеділок до Берліна.

Комуністи в Гановері звернулися до трейд-юнійних робітників і соціалістів з пропозицією, щоб влаштувати завтра демонстрацію проти Гінденбурга. Буржуазні організації планують на завтра маніфестацію для Гінденбурга.

### ІТАЛІЯ БУДЕ МАТИ 2,070 БОЄВИХ ЛІТАКІВ.

РИМ, 4 травня. — На підставі нового законопроекту в справі реорганізації авіаційної фльоти, який зівстав одобрений кабінетом, Італія буде мати на морі і суші 2,070 боєвих аеропланів.

60 ескадрон авіаційної фльоти буде приділено до армії, 18 до військової фльоти, а 12 буде призначено для італійських колоній.

Фльотою буде управляти близько 30,000 офіцерів і жовітерів, а вони будуть знаходитися під командою 26 генералів.

### ЛАВА ПРИСЯГЛИХ УВІЛЬНИЛА СЕН. ВІЛЕСА.

ГРЕЙТ ФІЛС, Монтана, 25 квітня. — Лава присяглих суддів, яка розглядала обвинувачення проти сенатора Вілеса за незаконне заступництво нафтових компаній перед урядовими департаментами, виснесла по короткій нараді рішення, що Вілер є невинний.

### 4,000 РІФІВ ВЕДУТЬ БОРОТЬБУ ПРОТИ ФРАНЦУЗІВ В МАРОКО.

Провідник мароканських повстанців Абд-Ель-Крім концентрує свої сили коло Тісси, 25 миль від столиці Фезу.

РАБАТ, Мароко, 4 травня. — Діткнені голодом, 4,000 Ріфів під поведом Абд-Ель-Крима зводять бої з 12,000 французьких жовітерів у французькому Мароко та палять села в еспанському Мароко.

Ріфи і Франція уважають себе у війні і делегати доносять, що французькі летуни "тяжко бомбардують Ріфів".

Положення стало до того степеня грізне, що на місце боротьби вислано всі французькі і мавританські війська, які були під руками.

Доносить, що Ріфи концентрують свої сили близько Тісси, 25 миль на північний захід від Фезу, проти котрого то міста Абд-Ель-Крім веде свій наступ.

В додатку до 4,000 людей на полі бою, Абд-Ель-Крім має ще в резерві других 4,000. Він використає їх для несподіваного атаки, або для скріплення воюючих повстанців.

### ПОВСТАНЦІ АТАКУЮТЬ ФРАНЦУЗІВ НА 60-МИЛЕВОМУ ФРОНТІ.

Французькі військові влади вважають, що Абд-Ель-Крім планує заняття Фезу, столицю французького Марока.

ПАРІЖ, 5 травня. — Урядово оповіщено, що в районі Бібані, на заході французьких ліній в Мароко, ведеться новий 60-милевого фронту. В кількох місцях вони оточили французькі пости, де обороняються малі відділи війська.

Французькі військові влади є тої думки, що Абд-Ель-Крім має в плані зайняти Фезу, столицю французького Марока.

### ПЕНЛЕВЕ КАЖЕ, ЩО ФРАНЦІЯ ГОТУЄ ОПЕРАЦІЇ ПРОТИ РІФІВ.

ПАРІЖ, 5 травня. — Міністерство закордонних справ в сповіщає, що повставши Ріфи, які наступають на французьку зону в Мароко, дійшли до Зракки, около 50 кілометрів на північний схід від Фезу, столиці країни.

Повстанці наступають з еспанської зони на півночі і захопили одну висунену лінію французьких укріплень.

Прем'єр Пенлеве заявив в інтерв'ю, що Франція приготувалась рішучі операції проти Ріфів, які підбурюють тубильців до бунту.

ФЕЗ, Мароко, 5 травня. — Французькі летуни повідомляють, що Ріфи приготувались напасти на французькі війська в трох головних місцях.

### ЕКСПЛОЗІЯ В ДОМІ УПРАВИ СЕЛЯНСЬКОЇ ПАРТІЇ У ВАРШАВІ.

Поліція каже, що роблено приготування до висадження варшавської катедрі в день третього травня.

ВАРШАВА, 3 травня. — В приміщенню незалежної селянської партії, яка є малою крайньою радикальною групою і має в соїм 5 своїх представників, сталася вчора експлозія, під час котрої зівстав тяжко ранений Троянковський, редактор партійної газети.

Недавно група відірвалася від менше радикальної фракції і від тоді її загально приписують, що вона схильється на бік комунізму, хоч її члени рішучо це заперечують.

Поліція каже, що слідство викрило, що редактор Троянковський приготував пекельну машину (бомбу) з електричними батареями і годинником, якої вибухова сила мала бути дуже велика. Також в тій самій кімнаті поліція мала знайти інші вибухові матеріали.

Так як приміщення незалежної селянської партії знаходиться близько катедрі, де в присутності високих державних урядників мала бути влаштована нині урядова шопка з приводу державного свята 3 травня, поліція підозріває, що в плані було висадити катедру, як це мало місце в Софії під час похорону ген. Георгієва.

Троянковський знаходиться в шпиталі і його стан є так грізний, що його не можна про нічого випитувати.

### Канадський трейд-юнійний рух в цифрах

Виданий недавно в Оттаві чотирнадцятий річний звіт департаменту праці за 1924 рік подає урядові інформації про трейд-юнійний рух в Канаді. Звіт ділить канадський трейд-юній на чотири роди: т. зв. інтернаціональні (що належать до Американської Федерації Праці) з головним осідком в Злучених Державах, неінтернаціональні з головним осідком в Канаді, незалежні і національні та католицькі.

З звіту виходить, що лише незалежні юнії збільшили число своїх членів і відділів. Решта всі інші юнії понесли в минулому році втрати.

Незалежними юнії придбали 9 нових відділів і 1,967 членів. Так звані інтернаціональні юнії втратили 45 відділів і 1,862 членів; неінтернаціональні юнії

втратили 10 відділів і 12,544 членів, а інші 12 відділів і 5,000 членів.

Число відділів і членства різних юній представляється так:

Род	Відділи	Члени
Інтернаціональні	2,034	201,981
Неінтернаціональні	268	21,761
Незалежні	11,901	11,901
Нар. і католицькі	25,000	
Разом	260,643	

Ріжні провінції мають таке число відділів трейд-юній: Онтеріо 1,007, Квебек 429, Британська Колумбія 236, Альберта 217, Саскачеван 164, Манітоба 133, Нова Шкоція 126, Нью-Бронсвік 106 і Принс Едвард Айленд 11.

В ріжних містах число членства юній представляється так: В Монтреалі 121 локаліт і всіх 169 мають 39,140 членів; в

Торонті 91 локаліт з 137 членів; 21,619 членів; у Венкувері 59 з 80 членів; у Вінніпегу 61 з 72 членів; 7,790 членів.

Решта поодинокі міста мають таке число членів юній: Гемілтон 4,031, Оттава 5,118, Квебек 4,734, Едмонтон 4,929, Келгінгтон 4,022, Лондон 3,547, Вікторія 1,857, Ріджайна 1,277, Ст. Джан 2,513, Саскатун 1,275, Віндзор 1,586, Ст. Томас 2,094, Галіфакс 1,222, Мус Джо 1,587, Форт Вільям 917, Брендон 892, Брентфорд 837, Стрєтфорд 1,626, Летбридж 1,604, Монктон 2,265, Норт Бей 1,619, Ст. Кетерінс 735, Шербрук 592, Кінгстон 502, Киченер 530, Петерборо 527, Гелф 521, Порт Артур 960, Наєгара Фолс 778, Салт Сте. Мері 369.

### ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ ДЛЯ КОНТРОЛІ ПЕРЕВОЗУ ЗБРОЇ.

В конференції беруть також участь Злуч. Держави, Німеччина, Туреччина і Єгипет, які не є членами Ліги Націй.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 4-го травня. — Нині по полудні відкрито тут міжнародною конференцією для контролі транспорту зброї. Конференція є скликана Лігою Націй і в ній беруть також участь Злуч. Держави, які не є членами Ліги.

З інших держав, що не є членами Ліги, націй і беруть участь в конференції, треба згадати Німеччину, Туреччину і Єгипет. Радянський Союз, як відомо, відмовився від участі в конференції, очевидно не ві-

рячи в її успіх.

Женевська конференція не має на меті зменшити узброєння держав. Вона хоче лише зменшити перевіз зброї до місцину через віддання його під контроль урядів за посадиштов видавання дозволів.

Ишою метою конференції є стримати заборонений перевіз зброї. Статистики Ліги виказують, що з країни, де виробляється зброю, вивозиться багато зброї, про що нема ніде ніякого рекорду.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published bi-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba. M. Popovich, Secretary.

Subscription per year \$4.00

Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видве Робітничо-Фармерське Видавнє Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Рок. Домі, на р-ні вулиць Річард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман. М. Попович, секретар.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

КОМУНІСТИ І БОМБИ.

ІСТОРІЯ ПОЧИНАЄТЬСЯ ВІД КАТА ЦАНКОВА.

Буржуазна преса намагалась в останньому часі безперестанком повторювати своїх брехв'я звязати тісно поняття про комуністів з поняттями про бомби.

Почалося з вістей про розрухи в Болгарії. Уряд Цанкова, крового циніка-ката, що прийшов до влади по трупах представників селянського правительтва Стамбульського, як відомо, подавав кожне повідомлення, кожний віні державних та робітничих мас проти його режиму кровяним терором. Селянські та робітничі організації під заборони, їхні видатніші провідники порозстрілював, а прочих після тортур посадив у тюрми. Доведені до розуки селяне і робітничі свинили розрухи.

Наліакавшись гніну й мести працюючих мас, кровавий кат Цанков відіслав до аліантської ради амбасадорів, щоб дозволила йому збільшити армію для подавлення революційного бунту катоваого ним працюючого населення Болгарії. Болгарія, як відомо, одна з західній Європі виїшов з держав, союзниць Німеччини, мала приписану скількість жовітів і без дозволу аліантських держав-побідниць не вільно збільшати своєї армії.

НОВА ФАБРИКАЦІЯ З СТАРИМ КІНЦЕМ.

Цілому світові відомо, що то за влада Цанкова та як вона жаждалив терором підтримує своє панування. Ні в одній країні у світі в народних масах співчувтя вона не має і відомість про допомогу її терорівні зі сторони правительств інших країн викликала обурення. Щоб цьому зарадити, кат Цанков, мабуть за порадою заграничних дорадників, став рознукувати по світі очевидно брехливі вісти, що то він тільки наславних Московю загорітничіх побороє. А ті загорітничі — хто-ж вони, як не комуністи... Комуністів він подавав, від більшовицької небезпеки рятів "цивілізований світ".

Але й це ще за мало для пропаганди, бо й комуністів мурдувати так іпащо негодиться. Отже Цанков подбав і про "докази" їхньої провини. Він роздобув десь в Берліні "ліст Зіновєва", що вже в західній Європі виїшов з моди, і звелів розтрубити на весь світ, що в нього є "документальні докази" проти комуністичних загорітничіх.

Терор цанківських ців заставив селян та робітничіх до самооборони. У відповідь на цанківські бомби — впали бомби і зі сторони переслідувачів, а в наслідку впади й трупи зміж ганічих собак Цанкова. Появилась випадки індивідуальних терористичних вітків проти цанківських катів. Цанков використав це і оповіств світ, що це комуністи кидать бомби.

ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ КОМУНІСТІВ ЗА ЧУЖІ ВЧИНКИ.

Болгарському королеві Борисові стало за багато той самовільної росправи влади Цанкова з селянами й робітниками та всіма прочими противниками його режиму. Він помітив, що й його самоє постанє в дурне положення, в якому він тратить вплив, а відповідальність за все, що діється в країні, єдає колісь й на його голову. Тому домугався він, щоб припинити терор і прийти до порозуміння з селянською партією. За це правдоподібно сам Цанков і його прибічники післали своїх людей, щоб королєві сипнути кулями на дороги, якові він мав переїздити. Але відтак за цей випадок Цанков опит обвинувачував комуністів, а самого короля затримаво пінніше під арештом, щоб не перешкадав дальший росправи зі збудованим народом.

Буржуазна пресова машина всі ці брехливі вісти про мні комуністичні терористичні вчинки в Болгарії розносила по цілому світі і наверхвала "публічну опінію" проти комуністів, а самого Цанкова вибілювала й робила з нього чутя не героїського борця проти "комуністичної небезпеки". Те саме робить вона по сьогоднішній день. Комуністи тут винні, а Цанков поряднич колоти, оборонєць "ладу й порядку".

СКАЧИ ВРАЖЕ, ЯК ПАН КАЖЕ.

Рада амбасадорів, само собою розуміється, дуже охотно дозволила Цанкову набрати собі ще нових сім тисяч воиків до армії, а представники аліантських держав накаази єудеям Болгарії, головно Югославії і Греції, щоб не сміли перешкаджати, а мають це допомогти кровяній росправі Цанкова зі збудованими народними масами. Так робять вони тому, бо знають, що після упадку уряду Цанкова в Болгарії прийдууть до влади селяне й робітничі і хоч-би у них уряд і не був радянський, то все таки вони, навчені гірким досвідом, знаи-б, хто їм приятель а хто ворог, і не стали-б разом з імперіалістичними хижакми проти Радянських Республік. Прорывав-б протирадянський кордон на заході. А до цього західно-європейські імперіалістичні правительтва не хочуть допустити, тому й підтримують кровавого Цанкова всякою ціною.

Власне справа маєтья так, що імперіалістичні правительтва капіталістичних країн ладять новий напад на Радянські Республіки і загальний наступ на організоване робітництво. А що їхнім плямам скрізь перешкадкає Комуністичний Інтєрнаціонал з його секціями майже по всіх країнх світа, тому вони вигадують все, що можуть, щоб тільки предтавити комуністів у такому фальшовому світі, щоб ними залякати міщанство, як то кажуть "богу духа вінних" громадян, відсталих й малосвідомих робітничіх та селян. Тому буржуазна преса використала накладки Цанкова на комуністів, що вони кидать бомби і не переставє підтримувати цю думку, що комуністи, це терористи, це люди, що ходять з бомбами в кишенях.

ПЕРШОТРАВНЄВІ ВІДУМКИ ПРО БОМБИ.

Перед протєстравнєвим святвом першого травня буржуазна преса широко рознусувалася про арешти комуністів в різних країнх, які мають на цілі залобіти "киданню бомб". Говорила вона про "комуністичні загорови" і залюкувала тих, хто її ще віриє. Коли-ж мишу перший травєнь і віде ніхто з кому-

ністів бомб не кидав, хоч демонстрували вони у великих містах десятками тисяч, тоді буржуазна друкована повія ніби здивувалася і на виправданні своїх наперед поширених брехв'я поженила, що цьому або перешкодила поліція, або вони справді не збиралися кидати бомби.

Здається не треба хіба пояснювати читачам нашого часопису, що всі ці відомості про те, що в Болгарії, або дєндє комуністи живають індивідуального терору, кидання бомб на поодиноких представників влади гнобителів, є тільки вигадками, підлого брехв'єю. Але треба сказати, що буржуазна преса шпирить цю брехв'ю свідомо й нарочно. Редактори буржуазних газет особливо більш відповідальних органів, не всі дурні і розуміють ріжницю між комуністами й анархістами. Вони знають, що комуністи є рішучо проти індивідуального терору, яким посягаються на анархісти і всілякі десперати, що не мають терпеливости для загальної організації й підготовки масової акції, яку комуністи визнають єдиною правильною й доцільною. Але цим назмним редакторам платять за їхню собачу службу і вони брешуть так, як їм накажуть.

ЗАВДАННЯ СВДОМІХ РОБІТНИКІВ П ФАРМЕРІВ.

Але ми мусямо ці брехні буржуазної преси викрити й пояснювати тим робітникам і фармерам, що ще її довірять. Це мусять робити кожний свідомий робітник і фармер. Треба пояснювати їм, щоб не лякались комуністів, бо вони не тільки не вороги а найдиринні приятелі працюючих, найсмеліші оборонці їхніх прав, але й за буржуазні з бомбами в кишенях не ходять, ані не дораджують нікому кидати бомби в кого-небудь чи в себе-буть.

Комуністи заклинають працюючих організуватись, освідмляються і вступати проти буржуазії з своїми домаганіями не одинцем, тільки спільними обєднаними силами. Комуністи в чуда не віриє і знають, що працюючі побідять тільки тоді, коли вони станууть свідомі свого класового положення і своїх прав та відкажуться працювати на вискувачів, а та частина з них, що їх втягнуло в вісьлюв мундури, відмовляється стріляти у своїх братів, щоб їх примусити покоритись вискувачам і гнобителям. Якщо буржуазія попробує класними силами пригнєтувати працюючих покоритися їй, то вона програє тоді бій, бо працюючих куда більше і сила їхня буде більша. Осє хочуть комуністи.

Комуністична наука лякає буржуазію, бо вона одіюка правильно провадить працюючих до їхнього освободження. Через те буржуазія падає на комуністів і обрїхує їх, щоб не допустити до поширення їхньої пропаганди і до обєднання всіх працюючих.

У висвєтленню становища комуністів і вагаді цілого робітничого руху допоможе нащ часопис. Тому поширюйте його під час травнєвої кампанії, бо цим допоможете поширенню класової свідомости серед працюючих мас й зміцненню організованіси сили робітничої класи.

СЕЛЯНСЬКА СПРАВА В АНГЛІЇ.

В Англії селянська справа не така гостра, як в інших країнх, бо тут досить мало селян. Проте не можна зменшувати важливости справи, яка торкається і міліона сільськогосподарських найманних робітничіх і кілька сот тисяч дрібних селян, що обробляють землю власними силами.

Англійський наймит дуже консервативний. Перебуваючи під впливом землевласників та духівництва, звязаний системою "хазяїнського житла", він економічно й духово лишився в такому самому стані, як і його попередники років-до 100 тому назад. Фактично він нічим не звязаний із міськими робітниками, як це можна бачити в багатьох інших країнх. Він не є дрібний виробник, що сам вивозить свої продукти на ринок, як наприклад у Франції.

Ось уже кілька років в Англії не спостєряється періодичного припливу міських робітничіх до села. В Англії не так, як в інших європейських країнх — безробітний пролетар ніколи не вертається до села. Через те тут глибше проваля відокремлює міський пролетаріат від сільськогосподарського.

Англійські сільськогосподарські робітничі мало обєднані в професійній організації. 1921 року було 130,000 робітничіх, 1922 р. — 70,000, 1923 р. — тільки 30,000. Отже, ми бачимо швидко зменшення і без того невеликої частини професійно-зорганізованих сільськогосподарських робітничіх.

Дві найважливіші спілки сільськогосподарських робітничіх такі: "Краєва спілка сільськогосподарських робітничіх" і "Шотландська спілка сільськогосподарських службовців". Перша спілка являє собою організацію некаваліфікованих і напівкаваліфікованих робітничіх; у ній буває в ріжні періоди не однакова кількість членів. Точних чисел про кількість членів у спілки нема.

Сільськогосподарські райони в Англії завжди були й тепер є опорною-консервативною партією. Партія Праці навіть по-верховно не охопила цих районів. Правда, Партія Праці визнала, що вона не "являти-ме собою серіозної сили в парламенті", поки вона не завоює

з праці, з боротьби за існування, зі стремління людини занпаунвати над природою — виникають усі людські увялення, доки не переможе робітничий клас.

ЛИСТ МАРТІ ДО ЗІНОВЄВА.

Дорогий товаришу! Залишаючи межі С.Р.С.Р. ще раз вітаю чудовий революційний пролетаріат робітничо-селянської республіки й Виконком Комінтерну — штаб світової революції.

Вперше познайомившись з революційним пролетаріатом Радянської Республіки й тяжкіи години 1918 — 1919 р.р., я тоді вже пройнявся захопленням з героїчної боротьби, яку він під керівництвом нашого вчителєя Ленїна провадив проти контрреволюції, локальє європейського капіталу й з численними перешкодами, на яку натрапляла тоді нова коммуна.

Я, як багато інших, миауваєсь російським пролетаріатом і любовию його. Підчас перебування разом з моїми товаришами в тюрмах "вільної" Франції, одна думка нас більш за все непокала: чи пощастить російському пролетаріату перемогти?

Коли замарований клаптик газети потрапляв до наших рук, наші очі з жадою шукали повідомлень про Радянську Рєспубліку. Ми страждали разом з трудящими Радянської Рєспубліки й раділи, коли вони мали перемоги.

Я не можу потїтїся з тим, що переїзжуючи радянський кордон, я з усією моюю вірою в пролетаріат робітничо-селянської Росії відчував занепокоєння, запитуючи себе, чи не спїяні пролетаріат С.Р.С.Р. за 9 років влади чи не перетворивсь революційний авангард його — Р.К.П., чи не загрузла в дриговолї сама революція. Тому я ретельно вивчав радянську Росію, як комуніст і просто як обєктивний глядач, ставлячи себе під загрозу своєю

настрєдливостю образити енергійних, відданих справі революції товаришів на місцях. За це я прохаю в них вибачення.

Я був надзвичайно радий, побачивши, що величезна радянська країна перебуває у процесі глибокого перетворєння у всіх відношеннях, на шляху до комунізму. Я остаточно переконався, що радянська країна є непохитною скєлею, на яку Комінтерн може смїло спєртися в своїй роботі.

Я перевірив економічне становище, яке все поліпшувалося, й зріст ідеологічної самосвідомости робітничої класи. Я зрозумів, що радянська влада присвячує селянству стільки уваги, як ніякий уряд в світі. Я знову побачив, що стара більшовицька партія провадить надалі справу Ленїа, але тепер у цїей партії є нові перемоги, чудові, падрі комсомольці й покоління, що побачать комунізм — юні піоніри.

Ви зрозумієте, як rado я з ширєстю заявлю трудящим західної Європи: хай соціял-демократичні собаки брешуть, їм не пощастить запобігти загибєлі буржуазії! Її дні порохавні.

Єдина світова революційна сила — Комінтерн, що, не зваяжуючи на всі злидні, з кожним днем все збільшує свою міць і прєстїж, знищуючи царство капіталу.

Я певний, що в майбутній боротьбі французький пролетаріат і комуністична партія Франції будуть гідні не тільки комунарів 1871 року, але, особливо, комунарів Жовтня 1917 р.

Хай живуть трудящі С.Р.С.Р. — хай живе Комінтерн, хай живе світова революція!

Marti.

10. квітня 1925 р.

ВЕЛИКА ПОБІДА КИЇВСЬКОГО РОБІТНИЦТВА.

В Київі відбудувано величавий міст через Дніпро, зруйнований петлюро-поляками 9. червня 1920 року. Цей лащучковий міст збудував англійський інженєр Вінол в 1853 р. Міст висів на ланцюгах, що трималися на мурованих пілонах 5-ох підпоро. Після зруйнування міст цілком повалився в воду. З води строчали самі дїше стовпи, а до них простягали з води свої руки — величезні ланци.

Скласти плян будови доручено Патону, профєсорові київського політехнікуму. Після цього проекту довший надано висночі на ланцюговї системи, однак він не є висячий і більш тривкий. До відбудови приступлено в березні 1924 року, але повним ходом праця почалася в червні того-ж року. Керував роботою інженєр П. В. Берєзін. Весь матеріал приготувалося виключно в київських заводах: в "Лєнінській кузні", "Європопороному Арсеналові" і "Більшовикові".

Коли робота йшла повним ходом, то в заводах і на Дніпрі працювало що дия 2,000 робітничіх. Міст завдовжки 2,240 стїп, важить 250,000 пудів, може витримати 375 кілограмів на квадратний метр. Всього на відбудову витрачено 325,000 робочих днів. Робота коштує 2,500,000 карбованців. Будова мосту значно трєвалїша від перєдвоенного, як також країнї дано матерїалу.

Успїх праці є виключним явищем навіть для передвоенних часів. Це є велика побїда київського робітництва, його організації, механізації, техніки та героїчної праці. Відкриття мосту відбулося в день пролетарського свята — першого травня.

В КРАЇНІ НЕВОЛИ І СЛІЗ.

ПОХІД ПРОТИ УКРАЇНСЬКОЇ ШКОЛИ.

Похід проти української школи Західної України набрав таких форм, що дальше її легальне існування стає неможливим. Арешти вчителєв, конфіскація бібліотек, розгон батьківських комітетів, стають щодєвним явищем. Українські газети, що це істїнують, перебуваючи під опікою польських цензурів, почали бити на гвалт. Правда, голосно говорити про становище української школи неможливо, але все-ж де-не-де з під білих хмарних плам виглядають окремі фрази, з яких видно, що над українською школою повисла загроза цілковитого розгрому. "Воля Народа" пише:

"Рідна українська школа перебуває в небезпечі. Ми потрапили в таку смугу, в якій черєз зусилля польської поліцейської та шкільної адміністрації українська мова зовсім зникне з нашої народньої української школи Західної України.

"Відповідальні представники польського міньстерства народньої освіти отверто визнають, що треба добитись того, щоб українські діти вчилися лише по польському і виховувалися в польському патріотичному дусі".

ПОХІД ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ ПРОТИ УКР. ВЧИТЕЛЬСТВА.

Із різних волинських місцевостей під Польщєю надходять відомості, що польська поліція почала новий похід проти українського вчительства. На квадратах учителєв чинять труси та арешти.

Нещодавно в Дрогобичах поліція вчинила трує у помещиків місцевого вчитєля Кондратов і забрала в нього всю легальну літературу. Кондратову запропоновано прийти до поліції, де йому повернуть книжки. Коли Кондратов прибув, йому заявили, що він заарештований. Кондратов до цього часу перебуває під сторожем без усякої вини. Такі випадки трапляють-

ся в багатьох інших селах.

Рівночасно українські газети вміщують цікаві дані, що характеризують, як польська поліція здійснює закон про право батьків відкривати школи, в яких навчатимуться діти, в яких навчатимуться учнів рідною мовою.

Нещодавно в с. Звенигороді селяне Андрій і Семєн Панчиняк скликали сход, щоб спільно обміркувати питання про відкриття місцевої школи. Сход з ріжних причин не уквалєв ніякої постанови. Але черєз якийсь час до села прибула поліція, заарештувала Андрія та Семєна Панчиняків, привела їх на головну вулицю й почала привселюдно знущатись над ними. Знущання трєвало півтора години. Під час знущань начальник загому, звертаючись до селян, сказав: "Будете знати, як відкрити свою школу та скликати без могого дозволу сходи".

ПОЛЦЕПСЬКЄ РОЗБИШАЦТВО.

Українські газети в Галичині містять таке повідомлення про ті бєшкетї, що їх чинить польська влада в українських селах. Сєда тепер буквально кишать поліціями та агентами дефєнзиви. Переодягнені у селянську одїж, агенти дефєнзиви спеціяльно вартують біля "Прєсвіт", чекаючи селян, як виходять звідти. Цих селян затримують і починають по інквізиторськи допитувати.

Наприклад, запитують, що вони робили у "Прєсвітї" і на відповідь "читали", їх починають нещадно бити. На допомогу дефєнзиви приходять добровольці з синів польських помещиків та колюбітєв. Вєсь разом, вони складають знаєчний загін, який що вечера організує погоню за відвідувачами "Прєсвіт". Цей терор останнім часом набрав таких жахливих форм, що польський владі не доводиться замикаати помещикання "Прєсвіт". Останні дустують, черєз те, що селяне бояться, щоб їх не мурдували фашістські хлопці та агенти дефєнзиви.

СПРОБИ ОБОРОНЯТИСЬ.

В звязку з масовим перєселідуванням українських учителєв та інквізиторською нагіркою на українську школу, що зараз відбувається, українські послї соїму ухвалили негайно вєсти до соїму низку запитань про вчинки міністра внутрішніх справ та міністра народньої освіти. Спроба послів добуитись черєз Тугута полішєннє становища не дала ніяких наслідків тому, бо Тугут фактично немає жадного впливу на кресовї справи.

Український клуб звернувся до українського населєння із закликком послїати де клубу шодєнні відомості про становище української школи. Матеріали, зібрані послами, будуть підставою для інтерєляції.

Досвід переможної диктатури пролетаріату наочно показав усім тим, хто не вміє думати, що одним з основних умов переваги над буржуазією є централізація і найсуровіша дисциплїна пролетаріату. Н. Ленїн.

Вєсти трудовий народ з капіталізму до комунізму здатний тільки пролетаріат. Н. Ленїн.

ЧЕСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ЧАСОПИС.

Багато чеських і словацьких робітничіх з Канади звертають до нас за адресою чеської робітничої газети, а також чимало українських робітничіх, які працюють разом з Чехами і Словаками просять її адреси.

Щоби окремо не відповідати на всі листи, повідомляємо на цьому місці, що в Злучених Державах виходить часопис "Delnik" (Робітник), як орган Чехословацької Федератції Робітничої Партії Америки. Річна передплата вноситься \$3.00.

Адресувати треба так: "Delnik" 1523 W. 19-th St. Chicago, Ill.

## ДЕКЛАРАЦІЯ ЄДНОСТІ РОБІТНИЧОГО ПРОФЕСІЙНОГО РУХУ.

11,000,000 АНГЛІЙСЬКОГО І РАДЯНСЬКОГО РОБІТНИЦТВА ЗА ЄДНІСТЮ МІЖНАРОДНОГО ПРОФ. РУХУ.

Англо-радянська конференція в справі єдності професійного руху, що відбулася в першій половині квітня в Лондоні, ухвалила для оголошення текст такої декларації:

"У відповідь на запрошення Генерального комітету англійських професівок в Лондоні 6. — 8. квітня відбулася об'єднана конференція англійських і радянських професівок делегатів: Томаскі, Чернішова, Лейсе, Гайлов, Авілов, Михайлов, Медьничавський і перекладач. З боку англійської генеральної ради професівок делегати: Форсе, Свейс, Бутмен, Горі, Гікс, Волтон, Торі, Бен Тілет, Варлей, Вокер, Брамлі і перекладач.

На конференції головував Свейс. Рішення конференції та угоди досягнені на ній, становлять важливий етап на шляху здійснення єдності міжнародного професійного руху. На цій конференції були представлені понад 6 мільйонів організаційних робітників С.Р.С.Р. і понад 5 мільйонів англійських робітників.

Делегати, що були присутні на конференції, згідно зі своїм уповноваженням, взяли на себе повну відповідальність за свої висновки й вживи всіх заходів до того, щоб виробити такі постанови, що краще всього сприятимуть здійсненню єдності міжнародного професійного руху.

Після довгої дискусії та переговорів досягнуто угоди, що її буде запропоновано на затвердження центральних інстанцій. Виробляючи ці постанови, члени конференції мали на увазі бажання сприяти єдності міжнародного професійного руху всіх країн, як у національному, так і в міжнародному масштабі.

Ця декларація висловлює єдину думку конференції в справі теперішнього міжнародного становища та про заходи, що їх необхідно вжити для здійснення захисту інтересів робітничої класи. Декларація конференції містить такі пункти:

- 1) Єдність професійного руху, як в національному, так і в міжнародному масштабі, треба визнати за першу й головну умову для створення можливості професійкам захищати робітничу класу від вступу на неї капіталу.
- 2) Політичне становище в більшості країн характеризується пануванням реакції, що виявляється в переслідуванні діячів професійного руху.
- 3) Капіталісти цілого світа в галузі виробництва та економіки виступають єдиним фронтом в той час, як робітники поділені на ворожі групи.
- 4) Мало це у всіх країнах в

що робітники всього світу поділяють собі ризик через кордон та спільно боротимуться за своє вивільнення.

На цьому міжнародному прапорі повинні зазначитися такі гасла: "Пролетарі всіх країн, єди́йтесь!", "Хай живе світова федерація професівок".

Рівночасно англо-радянська конференція постановила також оголосити таку угоду: У відповідь на пропозицію про об'єднання виступу І. К. радянських професівок та генеральної ради англійських трейд-юнів для переведення міжнародної єдності професівок представники конгресу британських професівок, присутні на даній конференції, заявляють:

"1) Наша мета — всебічне співробітництво з радянськими професійками кожного разу, коли це буде потрібне для переведення в життя єдності міжнародного професійного руху.

"2) З цією метою ми погоджуємося на те, щоб створено сприятливі умови для вільного обміну документами про професійний рух в С.Р.С.Р. та Англії.

"3) Організація обміну меморандумами в спеціальних справах, в яких зацікавлені обидві сторони, з метою спільного обмірковання важливіх принципів, оскільки це буде потрібне.

"4) Поскілки буде можливо, треба поширити контакт між обома сторонами для розвитку найтіснішої та взаємної допомоги між обома країнами.

"5) З метою обмірковання справ, що можуть виникнути в зв'язку з зазначеним в попередніх пунктах, а також і інших спеціальних потреб, слід організувати об'єднаний консультативний комітет із представників радянського та англійського професівок в складі представників та секретарів від обох сторін, а також трьох членів радянської І. К. і трьох членів генеральної ради англійських трейд-юнів.

"6) З метою переведення в життя об'єднаного виступу радянської представниці згодуються на утворення комісії зовнішніх зносин, на зразок комісії зовнішніх зносин, що існує при генеральній раді англійських трейд-юнів.

### ЕЛЕКТРОФІКУЮТЬ СЕЛА.

З ріжких сторін України доносять, що селяне, при допомозі влади і кооператив заходяться коло електрофікування своїх сіл. У селі Кременювому, в Донбасі, збудували електростанцію, електрофікували селянський будинок, кінотеатр і на початок провели електрику до 130 селянських хат.

### ПОЖАР ТЕАТРУ В ОДЕСІ.

В Одесі ушкоджений огнем великий оперний театр, один з найбільших в Україні. Відбувся пожар театру буде коштувати півтора мільйона карбованців. Виславо комісія за кордон для вивчення системи швидко відбудови театру.

## ПЛЕНУМ МІЖНАРОДНОЇ СЕЛЯНСЬКОЇ РАДИ.

Що більш зростає досвід пролетарської революції, то виразніше стає, яку велику вагу повинно мати селянство в справі скинення буржуазної влади, а також і в справі соціалістичного будівництва.

Щодо промислового пролетариату, можна сказати, що серед нього комунізм уже здобув собі тривалі позиції. Навіть робітники, що організаційно належать до соціал-демократії (меншовиків), виявляють — до цього їх підштовхує їхнє класове чуття — ширшу прихильність до радянського устрою і підчас рішучої боротьби стануть на бік пролетарської революції.

Гірше стоїть справа з селянством. Соціал-демократія не розуміла революційної ролі селянства і замість цього, щоб пригнати його, як спільника пролетариату, відганяла селянство до табору буржуазії та поміщиків.

Оцю помилку соціал-демократів викрикнув Ленін; він вказав на величезні революційні сили, що їх таїть в собі селянство, особливо ж — селянство колоніальних та напівколоніальних країн. Ленін зазначив теж, що без селянства пролетариат за теперішніх часів не може творити всепереможної пролетарської революції. На підставі цієї науки Ленін пролетариат повинен тепер перетворити селянство в свого спільника, не тільки в країнах радянських, але й в країнах, що перебувають під владою буржуазії.

Велике й тяжке це завдання, бо селянство становить приблизно 70—75 процент усього населення земної кулі. Тяжке це завдання й через те, що ми не маємо ніякого досвіду в підході до селянства, бо його стара соціал-демократія нам не залишила, тяжке воно, на релігій і тим, що вимоги селянства ріжні по ріжних країнах. Треба дуже добре знати життя селян та їхні потреби, щоб долати провадити серед них агітаційну та організаційну роботу, зустрічаючи на цьому шляху великі перешкоди з боку буржуазних партій. Ці буржуазні партії, користуючись потягом селян до організації, залучають його до своїх аграрних (земельних) партій, що перебувають під проводом буржуазних та поміщицьких політиків.

Але становище селянства по країнах капіталістичних, особливо в колоніях та напівколоніях після війни дуже погіршало і стало нестерпиме. Тому зростає ретиво серед селянства, більше нахил його до утворення самостійницьких організацій, зростає інтерес та співчуття селян до Ра-

дянського Союзу; зростає свідомість спільності інтересів усіх пригноблених та експлуатованих, зростає революційний настрій. Грунт для революційного руху селянства є, і цей рух уже пущив своє коріння дуже глибоко.

Півтора року тому, в жовтні 1923 року, відбулася в Москві Перша Міжнародна Селянська Конференція, що покладала підвалини революційної міжнародної організації селянства. Конференція висловила мету, що до неї повинно йти селянство, щоб звільнитися від експлуатації; конференція показала шлях, що селянство повинно ним йти до своєї звільнення. Найголовніший шлях — революційна єдність пролетариату з селянством.

За минулі півтора року Міжнародна Селянська Рада багато зробила в розвитку своєї роботи. По багатьох країнах установленно зв'язок з селянськими організаціями.

Скряк зростає зацікавлення селян Міжнародною Селянською Радою, по багатьох аграрних партіях, які були під проводом буржуазії та багатьох поміщиків, утворюються різні крила, що пристає до Міжнародної Селянської Ради.

Досвід на протязі півтора року роботи показав, що перша Міжнародна Селянська Конференція цілком певно визначила завдання й визначила план роботи Міжнародної Селянської Ради та національних селянських організацій, що до неї приєднуються. Але не маючи жадного практичного досвіду, перша конференція не могла гаразд розробити питання тактики (способів) революційної боротьби селянства, бо на всі питання що до селянства, потрібно завжди давати негайну життєву відповідь, а умови життя селянського по ріжних країнах надзвичайно ріжноманітні.

Недавню розробку свою роботу в Москві Пленум Міжнародної Селянської Ради. На цей пленум приїхали з ріжких країн десятки селянських представників — комуністів, а також і безпартійних. Пленум має завдання не перегадувати основної лінії роботи виробленої першою конференцією, а встановити, як треба працювати в кожній країні, виробити тактику революційної боротьби селянства. Пленум Міжнародної Селянської Ради підрахує досвід півтора років роботи й цим утворить умови, що при них це швидше піде вперед революційна робота серед селянства.

Н. Мещеряков.

## 3 поля науки і техніки

### ЗДОБУВАННЯ ЕНЕРГІЇ З КАНАЛІЗАЦІЙНОЇ НЕЧИСТОТИ.

Відомо, що коли гниють органічні річовини, то утворюється горючий газ метан (болотний газ).

Перші споби, використати нечисть зроблено в Індії, де в одній лікарні газ, які здобувалося в сточній камері, порушували мотор.

Тут помітили, що виділення газів збільшується, коли зменшується тиск у камері, якщо коли зовні час від часу проходить невеличкі струмки повітря.

В Англії, в місті Бірмінгемі переводиться тепер досвід у великому масштабі для використання нечистоти, що має в собі сухих річовин до 3 мідстоквіл.

Камери, куди йде нечисть з каналізацій, виявляють собою чотириох-кутні ящики і їх нагрівають, щоб прискорити гниття газами, які відрацювали в моторі.

Здобуті гази мають в собі 72 відсотків метану і йдуть з початку до прийомника, а звідтіль до газового мотору.

Вирахувано, що треба 0.57 кубічних метрів газу на одну кіньську силу й що з однієї тони нечистоти можна одержати 75 кіньських сил.

### ВПЛИВ ЕЛЕКТРИКИ НА РОСЛИНИ.

Давно зауважено, що після грози рослини неагце відживають, стають свіжими. А з огляду на те, що гроза є праця

повітряної електрики, було зроблено споби впливу електричного току на рослини.

Споби показали, що наелектризовані рослини розвивались в двічі швидше й краще, ніж звичайні. Англієць Лодж засіяв велике поле пшеницею й оточив його електричними проводами, що висіли майже над самою землею. По проводах йшов безперервний сильний ток. По споби одержано врожай в 3½ разів кращий, ніж у сусідньому полі однаково обробленому. Російський агроном Спешньов робив такі-ж споби. Врожай як хліба, так і садовини був підвищений, а на електричному городі, між іншими, виростає редька й морква небувало великих розмірів.

### ПЛАВУЧА ЛИВАРНЯ.

Для американської флотії збудовано корабель, де перевозитиметься ливарські роботи, коли вони будуть потрібні при ремонті на відкритому морі. Це перше судно-ливнярня має дві вагранки і 4 тигельні печі, що опалюються нафтою. Довжина його 400 футів і водотіж 10,000 тон.

### ПІСОК ПУСТЕЛІ, ЯК ДВИГУН.

Професор Б. Х. Беркер прочитав у Лондоні доповідь, де доводить, що незабаром проблема використання певного піску пустелі для збудування електричної енергії буде вирішена і в Сахарі збудується найбільші в світі електричні силової стації.

## ВСЯЧИНА

Невдалася молитва. — Польські газети скаржаться, що влаштовані 12 квітня молебні по цілій Польщі "за увязнених в більшовицьких тюрмах", відвідала незначна кількість народи.

Плач за Тихоном. — Буржуазні газети в Англії висловлюють жаль з приводу смерті російського патріарха Тихона, кажуть як він тяжко терпів від рад. влади і проте перед смертю видав відозву, щоб все духовенство і парафіяне покорялись і молились за рад. владу, бо "несть влади, аще не од бога".

Переконався. — Провідник сворожистів (індійських автомобілів) Дас видав відозву, в якій зрікається політичних виступів проти Англії і йде на співробітництво з англійською владою.

Степан Радіч також. — Після того, як в югославському парламенті сербські фашисти забили і винесли з парламенту 22-ох посів хорватського селянської партії, Степан Радіч відправив службу божи і приєднався до вірності Пашічові і югославському королеві.

По царськи. — В Білгороді на вулиці зломалося колесо під автомобілем югославського кропиринца. Кропиринц за це прилюдно набив морду своєму шоферові.

Довги в Англії. — Як заявив в парламенті Чорчил, Англія на 15. січня ц. р. була винна Злученим Державам 4 мільярдів 665 мільйонів доларів, а банкірам 246 мільйонів доларів. На 16. березня ц. р. була вона винна 4,554 мільйонів доларів і 108 міль. доларів.

Н. САУЕР. 10)

## ЦІНА КРОВИ

(ПОВІСТЬ.)

Переклав М. ІРЧАН.

(Продовження.)

Заступник поліцейського пристава Шулімов приступив до дверей і перекрестився.  
— Господи боже прости!... Дай боже, щоб все добре скінчалося... Дай боже!  
— Будьте тихше! — знову хтось гнівно шепнув.  
— Давоніть!...  
— Давоню... Господи, прости мені грішному...  
Дрібно задеркоті електричний дзвінок. Раз, другий... Потім втихло все. Ще раз подзвонили і напружено, обережно надслухували.  
— Псст!... вже йде! — шепнув Шулімов і махнув рукою.  
І ті, що не почувли його слів, але бачили знак рукою, зрозуміли і миттю стиснули револьвери та рушниці.  
— Хто там? — озвався хтось за дверми.  
— Телеграму несю пане! — відповідь Шулімов.

Був то старий, відомий спосіб, до якого все повертали, щоб обманути мешканців дому і заставити їх відчинити двері. Ніколи нікого цим не обманули, але повторили цю фразу постійно, бо нічого нового не зміг придумати.

Голос за дверми дещо змінений відпові:  
— Вкинть телеграму до скриньки на листи. Вона по лівому боці в дверях...  
— Мусите підписатися...  
— Підпишуся тут...  
— Відчиніть!... Так не можна... Я повинен віддати вам телеграму особисто...  
— Ага!... Ну, як так, то принесу ключ... Підждіть хвилинку  
І ця відповідь про ключ була така-ж стара як "телеграма".

Жандарми і поліція знали її. Чоловік за дверми відійшов, аби як найшвидше знищити важні папери, аби притовривитися до опору. Обі сторони зрозуміли себе. Звичайна комедія була скінчена і зараз не було вже чого здержуватися. Миготом декілька людей скочили на східці, задзвонили і крикнули за чоловіком, що відходив по сходах:  
— Відчиніть!... бо виломимо двері!...  
Ротмістр Жгutow, що постійно переводив в місті ревізії, досвідчений жандарм, розсказував щось вахмістрові і підійшов до Шулімова.  
— Б'уде!... сказав.

І в цьому короткому слові, яким луцилися в звичайній розмові так багато ріжних понять, сьогодні було так дуже зрозуміло, що не потрібно докінчувати: "б'уде з'опір"!  
Шулімов кивнув головою і крикнув:  
— Ну, діти... Ламайте швидше!... Швидко, як там... Ну, дружньо!... Дружно всі!...  
Самий підбій в бік пробуючи, чи легко витягаться шабля з піхви. Потім тихше, для себе шептав якусь молитву, незрозумілу, тільки що зложеноу з випадкових слів.  
— Господи милосерний і всі святі... зробить

так, щоби мене не ранили... Не забули... Святі угоднику Миколаю... Аби нічого не було! Дай боже!... Дай боже!...  
Як його сьогодні вечером послали з наказами охранки, директор поліції сказав просто:  
— Владеться вам добре, приставом будете... Розумієте?.. А це для вашої платні... Вкинці і в минулому вашому є дещо... Ну, заробіть...  
Все — і колишній, по правді сказати, "урядницький іспит", і скандал, зв'язаний з крадіжкою грошей, піднятий в пресі — все могло бути замазане. Біган і кричав, щоб припідобатися жандармському капітанові.

— Ломіть!... ломіть!... діти!... По замку... Ще раз... Ше!...  
Неповоротні городовики, що пригадували передягнених селян, виступали на східці і добивали до дверей. Хтось — (в темноті не було видно хто) розігнав двоох-трох прожохів, що прибігли на відомим стукоту, наказав поставити сторожу і непронукати нікого вулицю.

Ротмістр Жгutow, що стояв з боку, нараз сказав:  
— Тепер буде... прошу...  
Майже у відповідь на ці слова за дверми загремів вистріли. Трикучі з "бравангів" і глухо-бавхлюючі з — "Smith-Besson"-ів\*.  
— Тепер поручнику черга на вас! — сказав Жгutow молодому офіцерові Верховинцеву.  
— Бачите самі...  
— Що є? — зворушено спитав Верховинцов.  
— Як, що?!!... Стріляють!

— Так, стріляють... Це із-за дверей!  
— Бачу добре відки!... Чого-ж стоїте?.. — Я?  
Це розлітало Жгutowа. Верховинцева він не знав, і прискочив до нього сердитий.  
— Що ви... йдете вперше? Не розумію, як можуть таких посилати... Видайте наказ стріляти в двері... салвами!... Інакше пожалюся на вас...  
— Ах, так!... — як-би пригадав щось поручник. — Я зараз... Мені не першина... На війні був... зараз...  
Щось жалісне брелюло в його голосі.  
— Боюся? — питав сам себе. — Чи боюся? Знов схватило мене? Ох боже, боже...  
Після пережиття півтета років на війні, охватувало його кожний раз тяжке почування роспуки, як бачив необхідність вуличної боротьби. За себе самого не боявся, навіть не думав про це. Тільки, як перед ним билася або стріляли один на одного, хоч-би навіть на магнехрах, тоді він глядів з острахом на людські голови, придивлявся пильно на чийсь виліці і з нервово примруженими очима чекав, що ось щось невидного вдарить в ті виліці, бризне кров, мозок, може розлетиться й череп. Чекав, що зустрінеться з витріщеними очима умираючих і ранених, які впадають в нього з ненавистю, проконами і злобою. Тямив десятки таких... Не тямив вже облич, імен, призвищ, але тямив вираз очей умираючих Москалів і Японців... І зараз не було в нього ненависті до тих, в яких мав стріляти. В душі був тільки жах з часів війни...

(Далі буде.)

\*) Назва системи револьверів.

## ЧИ ВИ ВЖЕ МАЄТЕ

найновішу книжку відомого пролетарського письменника М. ІРЧАНА

### КАРПАТЬСЬКА НІЧ

що недавно вишла з друку? Якщо немає її ви самі, або ваші знайомі, то поспішайте купити, а будете мати корисну книжку в хаті. Не тратьте вона вартості навіть тоді, як ви не речистаете її. Це дошва повість з воєнних часів в Галичині і з життя робітництва в Америці. Коли читаете, то не можете так довго відірватися від книжки, доки не речистаете до кінца.

Письменик М. Ірчан сам пережив війну і вірно описує всі ті страшні події в старому краю. Читачи "Карпатської ніч" ви рідше читали багато читали і то в найбільш приступний спосіб, бо ця книжка написана незвичайно зрозумілою мовою. Надрукована вона на найкращому папері, окардника з артистичним малюнком в двох кольорах.

КУПІТЬ, А НИКОЛИ НЕ ПОЖАЛІТЕ! РОЗПОВІДОКРОІНЮ. ТЕ СКРІЗЬ ЦЮ КНИЖКУ.

Виславляється книжка за попереднім надісланним грошею. ЦІНА 50 ЦЕНТІВ ЗА КНИЖКУ. Замовлення з грішми посилати на таку адресу: Ukrainian Labor News Cor. Pritchard & McGregor Winnipeg, Man.

### КОЛЮЧКИ.

До Злучених Держав почала прибувати від якогось часу у великій кількості "свята вода з ріки Йордану". Поліція викрила, що та "свята вода" міцніша за "скач гвіскі" і... заборонила дозвіз.

Імпортовці тепер довозять "сльози святої Марії Магдалини".

Українські посли та сенатори польського союзу, як також деякі українські "народні діачі" у Львові вислали писемні привіти Жидам в Палестині з нагоди відкриття там університету. Докторі С. Федак і К. Струтинський особисто були присутні на святковій академії. Всі патріоти вітали з тим святом ексекютиви сіоністичної організації у Львові.

Так "визначні українські народні діачі" цілують патинки Ротшльдама, Розенблатта і українська патріотична преса не називає їх жидівськими наймітами.

Чому? Гей, патріотичні бушмени, озовіться!

Галицький "Новий Час" з 12 квітня містить уривки листа "народного вчителя" з Рад. України, в якому той трішки кепкуючи з освітньої праці на Україні, каже:

"Істнують мрії, аби до десяти років істнування Радвади не було жадного неписьменного. Моє дитя: Най кожний вчиться, просвітається, розуміється, щоб зміти краще боротися зі злом і полізувати свій добробут. Чи не прийдеться попередити нас "Німіц", Перспективи ніби передбачаються гарні, бо таки по трохи неписьменність зникає, як серед доприозників, а то і дітчат".

Так кепкуючи — чи не прийдеться нам попередити Німіц — це поганеньке вчительське створіння, що нашло кусок хліба і захист від польських гаїв на Рад. Україні, радить своєму приятелеві в Галичині, який пише йому про життя під Польщею:

"В своїх інстах ти нагоди не здержаний, краще бути нейтральним і

здержатись, бож се добра не зробіть, а лиха накоїть досить".

Ось вам взірць інтелегентсько-міщанської моралі! "Краще бути нейтральним і здержатись, бо се добра не зробіть, а лиха накоїть".

Це вершок гнилизни й покори істинно-галицького міщуха-патріота.

До Канади прибув з Галичини др. Володимир Бачинський, відомий прихильник автономії для Галичини під польською шляхтою. Він хоче достарчати канадським фермерам та компаніям дешевших робітників з Галичини.

Злі язички кажуть, що шановний делегат "товариства опіки над імігрантами" робить в порозумінню з польською шляхтою і вербуванням масової української іміграції з Галичини до Канади хоче зробити в Галичині більше місяця для польських колоністів — пісудчиків.

Зустрілися ми:

— Христос воскрес!  
— Добридень.  
— Чи знаєш, чому в Галичині заведено целібат?

— Ні.  
— Тому, щоб спинити над-продукцію українського духо-венства.

— Гуд бай!  
— Воістину воскрес!  
*Куркуленко.*

Без партії залізної й загартованої в боротьбі, без партії, яка мала-б довіря всьому чесному елементу в даній класі, і яка зміла-б стежити за настроєм маси і впливати на неї — не можна вести з успіхом жорстокої боротьби за перебудову суспільства.

Н. Ленін.

Нема ніякої такої книги, з якої не можна-б було чогось навчитись.  
Плівій.

### ТРАВЕНЬ.

Скоро, скоро беззотік  
Світлов проголосив повінь,  
У співучий соняшний сік  
Яснивав вилпине човен.

Оживе під водою отава,  
Шелесе осокою кермо,  
Проповідуват перший травень  
Побреде переляканий бог.

А у відповідь води — пізно!  
А у відповідь люде — йди!  
Де ти взявся у вік залізний  
Перецілий, посохлий, старий?..

Я наплює бог на це діло,  
І ползеє назад на місяць:  
На останне мертво й біле,  
На останне незаймане місце.

А на землі буйний травень  
Рве кордонн, залляв канали,  
Закипів робітничою лавою,  
Оточив лупаті квартали.

М. Погансен.

### ДЕМОНСТРАЦІЯ ІНВАЛІДІВ В ПАРИЖІ.

Французькі мілітаристиам довелось недавно пережити кілька тривожних годин. Інавалідів війни влаштували величезну демонстрацію коло будинку сенату і протестували проти обурення народних представників, що не виконали обіцянок допомагати жертвам воєнної різни. Не беручи на увагу того, що всі демонстранти — каліки, або хо-рош на сухоті, влада викликала ведичезні наряди поліції, щоб їх силою розігнати.

Делегація асоціації ветеранів війни в стінах сенату виказала вимоги кількатисячній армії калік, вимагаючи пенсії й інших улішень. Натовп на вулиці увесь час надирав загрозили вигуки на адресу йсенату, а коли делегація розчарована з'явилась перед демонстрантами — обуренню ветеранів не було кінця. Кількатисячний натовп кричав: "Геть сенат, геть!". На балконі сенату з'явився якийсь генерал, намагаючись говорити до демонстрантів, але товпа кричала:

"Геть мілітаристів! Геть винуватців війни!"

Обурення й галас демонстрантів припинив Гільберт, французький комуніст. Закликаючи інвалідів непохитно боротися за свої права, промовець дав зрозуміти, що асоціація інвалідів і ветеранів війни не хвилюється тим, як прийняли їх сіті і самозадоволені сенатори, і що ця організація з подвійною енергією обстоюватиме й надалі інтереси жертв війни.

Промову т. Гільберта відкрили довгі овації. Натовп кричав: "Геть мілітаристів, геть сенаторів!". Митинг скінчився співом "Інтернаціоналу". Співали не лише демонстранти, але й величезний натовп, що співчував цим калікам капіталістичного розбитацтва.

Демонстрація ця довела, що навіть у шовіністичній Франції зростає ворожнеча до мілітаризму й що ветерани війни знають уже — хто їх друг і хто ворог.

### ПЕЧЕРСЬКІ МОНАХИ І ЇХ БОГ.

Оце недавно в Київській Печерській Лаврі знайдено було багато дороготних річей, золота і срібла.

У відхожих, хлівах, ринвах, монастирських будинках заховано було пудами золоті диски, дарохранительничі, хрести, планні, евангелії, ризи тощо, а по монастирських городах, сідках і луках понад 100 пудів срібла і золота.

В свій час доводилося чути й читати, що попи й ченці ховали дороготні річи церковні. Ховали, щоб живцем закопати в голодинях, за копійки й темноту та несвідомість яких ці річи придбані були. Але щоб стільки було заховано добра церковного, як оце в Київській Лаврі, ще не знаходили.

— Не дивно. Це-ж заховали там — отці славновісної Київської Печерської Лаври, що 900 років обдирали темних людей.

Чому-ж це стає так? Ось чому. Монастирі, загалом церква, це один з засобів ви-скування поневоленого лю-дства капіталістичною держа-вою. Ця-ж сама Київська Лавра завжди роскривала свої скарби й віддавала навіть дзвони на віну київським царям, а на рещті в недавні таки часи російським імператорам, як от Петрові першому і Олександрові першому.

Монастирі утворювали цілі полки на свої кошти під час деяких війн і навіть ченці першими з перших "йшли на віну", вони були полковими полами і ловів своїх під кулі не підставляли.

Отже коли державою заводіть трудячий народ, і над ним скоїлось лихо-голод страшенний — монастирі на чолі з Київською Лаврою на допомогу трудящим не пішли.

Вони вирішили краще в землі закопати скарби, аніж повернути їх тим, хто в несвідомості своїй віками зносив їх до монастирів.

Я. Ковальчук.

### ВОЄННА УГОДА ЛАТВІЇ І ЕСТОНІЇ.

Як повідомляє "Іманіте", в Ревалі, столиці Естонії, на початку березня урочисто "відсвятковано" підписання військової угоди між Латвією та Естонією. Ще на конференції балтійських держав в Гельсін-форсі, яка відбулася в кінці січня місяця, латвійський міністер закордонних справ Меєровіч заявив, що між балтійськими державами дійшло до угоди що до "взаємної допомоги та охорони".

Німецька газета "Франкфуртер Цайтунг" отверто оцінює цю військовою угоду балтійських держав, як скривану своїм фронтом проти С.Р.С.Р. Це "свято" судно заявляє "Іманіте" є справжньою прово-

кацією та злочинною загрозою першій пролетарській державі і тим більше, що крім сусідних держав, на цій "святі" був також генеральний секретар Ліги Націй, сер Ерік Дрюмонд. Участь цього добродія є зайвим доказом, що Ліга Націй є лише філією англійського імперіалізму і що пан Дрюмонд продовжує дану йому англійським консервативним урядом місію організувати контрреволюційні сили.

Подарючі ці відомості, "Іманіте" закликає міжнародний пролетаріат пильно слідкувати за утворенням контрреволюційних змов капіталістів та Ліги Націй проти С.Р.С.Р. й всіма силами їм перешкоджувати.

### ПЕРЕПІСКА РЕДАКЦІЇ.

Кобзаренко, Осава, Огт. — Не зарі-за з орашеческими людьми поамбувати та переконувати їх у Краше пишеть про робітничий рут і Бьшій міщаности та на складі вагалах, чи навіть про тих-же вузколобих, тільки не в формі полеміки, а просто про діла їх.

Д. М. Бєсєрєв, Ала. — Прийдеться Вам написати другий звіт, або через заданнями бути в зовсім без зівіту, бо старого між звітани з'їду ми не могли зняти.

Д. К. Торонто, Онт. — Задогний допис про коротких на розум людей. Не надіється.

"ТОВАРИСТВО ПШИК" на сцені Укр. Роб. Дому в Вінніпегу в суботу 9. травня. Не забувайте, приходіть численно. Тикети по 35 і 25 центів.

МОЛОДІ ТОВАРИШІ І ТОВАРИШКИ ЧИТАЙТЕ дуже цікавий часопис

"МОЛОДИЙ РОБІТНИК" (Young Worker)

орган Ліги Комуністичної Молоді Канади, що виходить в Торонто на англійській мові раз в місяць.

Передплата: 50 цт. на рік. Поодиноке число 5 цт.

Адреса: "THE YOUNG WORKER", Room 301, Tyrrell Bldg., 95 King Street East, Toronto, Ont.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ЧИТАЙТЕ НОВИЙ ЧАСОПИС

в англійській мові "THE LEFT WING"

офіційний орган Канадської Трейд-Юніонної Меншости, який видає раз в місяць Трейд-Юніонна Провістна Ліга.

Передплата: 25 цт. на рік. Поодиноке число 3 цт. 100 примірників \$2.00.

Адреса: "The Left Wing", Room 301, 95 King St. E., Toronto, Ont.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Подеється до відома, що проголошена книжка п. н. "Товариство Пшик" вже вийшла з друку. На цімі місці справляється помижку що до ціни, яка заїшла в попередньому проголошенню. Було подано один примірник 35 центів, 3 примірники за \$1.00, а мало бути: один примірник 25 цт., а 5 примірників за \$1.00. Замовлення проситься прислати на адресу:

BRANCH U.L.F.T.A. Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Др. А. Голєберг, лікар і хірург очим повідомляє своїх пацієнтів, що його офіс знаходиться тепер під числом "713 Бойд Билдинг, при Портедж-Енню. Офіс відкритий для пацієнтів від 11. до 12. години перед полуднем, і від 3. до 6. години по полудню, або-ж після попереднього уговорення. Телефон до офісу: А 4004. Телефон в помешканню: J 6574.

ПОШУКУЮ свого країна Пєсіфа Вербішого з села Шулганіки, повіт Чортків, Галичина. Мав перебувати в Монреалі-Курцінічолі. Хоту довідатись від його як називається ко-рбель, яким ми приїхали до Канади. Хоту знав-би його адресу або він сам, хай напише до: Jakiv Dutka, 116 Barber St., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі Федя Мушя з села Кривенького, повіт Густинів, Галичина. В 1913 р. їхав разом з мною до Канади, де він має й тепер перебувати. Хоту знав-би його адресу або він сам хай напише на слідуючу адресу: Thomas Waleduda, 54 Pawtucket Ave., Pawtucket, R. I.

ПОШУКУЮ Марту Барній з села Беренчанка, повіт Заставна, Букovina. Маю до неї дуже важну справу. Перед роками вона перебувала в Сидней Н. С. Хоту про неї знав-би або вона сама хай повідомить мене на пошучу адресу: John Cherniwehan, P. O. Box 34, Natal, B. C.

ПШИК! ПШИК! ПШИК! Що за "Пшик"? Прийдіть в найбільшу суботу до У.Р.Д. у Вінніпегу і побачите! Це комедія комедій! Це сміх над сміхами! Це пшик над пшиками! Сто міхів широго сміху!

### ПРОГРАМА ПРЕСОВОГО КОМІТЕТУ НА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ У ВІННІПЕГУ.

Як повідомлялося вже в "Укр. Роб. Вістях", робітничі організації, які гуртуються при Укр. Роб. Домі в Вінніпегу, сформували пресовий комітет для переведення травневої кампанії допомоги українській робітничо-фермерській пресі в Канаді.

Цей комітет видає з себе підкомітети: театральний, концертний, розігравковий і підкомітет для збирання передплат і пресового фонду, розділявши відповідно всю працю між ці підкомітети. Головний комітет відбуває свої засідання і керує цілою роботою.

Пресовий комітет визначив на місяць травень таку загальну програму кампанії:

В суботу, 9. травня, в годині 8.30 вечером Драмгурток відіграє надзвичайно смішну комедію: ТОВАРИСТВО ПШИК.

Ця комедія грається в Канаді перший раз і буде виставлена в цілковито відмінній постановці, як до цього часу гралася штуки взагалі і тільки мертво не розмішуйте.

В неділю, 10. травня, в годині 8.30 вечером відбудеться дуже гарний КОНЦЕРТ.

В суботу, 16. травня, буде відіграно велику історичну драму М. Старицького: ТАРАС БУЛЬБА. В драмі буде показано, як Тарас Бульба воював з польською шляхтою.

В неділю, 17. травня Відділ СУРМ (старших) дасть власними силами дуже гарний КОНЦЕРТ.

В суботу, 23. травня, Драмгурток відіграє дуже смішну комедію: ТРИКА ПЛІБТАІВ.

В неділю, 24. травня, якщо буде ще холодно для пікніку, відбудеться в Укр. Роб. Домі прекрасний ДІТОЧИЙ КОНЦЕРТ.

В п'ятницю, 29. травня, відбудеться ВЕЛИКА РОЗІГРАВКА дуже гарних і корисних річей.

В суботу, 30. травня, відбудеться ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

В неділю, 31. травня, відбудеться ПШІКНІК. В разі дощу пікнік відбудеться 7. червня.

На закінчення кампанії відбудеться вибір кореспондентки. Це є програма Пресового Комітету при Укр. Роб. Домі на місяць травень. Комітет звиває членів і членкинь всіх робітничих організацій при Укр. Роб. Домі, всіх читачів "Укр. Роб. Вістей", "Робітницю" і "Фармерського Життя" в Вінніпегу, щоб стали в місяці травні дружно до праці в користь своєї преси, щоб поможіти комітетові яконайкраще виконати вище наведену програму. Комітет звиває всіх українських робітників і робітниць у Вінніпегу прийняти масово на всі підприємства і крім власного морального задоволення, допомогти своїй пресі купуванням тикета на представлення, або відносно даткою при вступі до салі на концерт.

Комітет звиває товаришів і товаришок жертвувати на розігравку річи, допомогти збіркою річей, а найголовніше приєднувати своїй пресі нових передплатників.

Комітет кличе всі наші організації і кожного читача з'окрема по цілій Канаді ширю попрацювати в місяці травні на користь своєї преси.

До праці товариші і товаришки! Хай живе наша — робітничо-фермерська преса!

ТРАВЕННИЙ КОМІТЕТ В ВІННІПЕГУ.

### 100 ПРОЦЕНТ СМІХУ У ВІННІПЕГУ!

СТАРННЯМ ВІННІПЕГСЬКОГО ТРАВНЕВОГО КОМІТЕТУ ДОПОМОГИ РОБІТНИЧІЙ ПРЕСІ

— відіграється —

### В СУБОТУ, ДНЯ 9. ТРАВНЯ 1925 Р.

В УКР. РОБІТНИЧІЙ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

до розпущи смішну комедію П. Тихончука на три дії

### ТОВАРИСТВО ПШИК

Говорити наперед про цю небувалу комедію неможна, бо її словами не перекажеш. Скажемо коротко: хто хоче насміятися так, аби аж від сміху витрати очі, хай приходити в найбільшу суботу до У.Р.Д. Це нова комедія, ще ніде не грала в Канаді, але й в цілому світі. Від першої до останньої дії — один сміх. Дивитесь на сцену, то смієтесь, не дивитесь, теж смієтесь. А треба всім знати, що ця комедія буде поставлена на сцені в такий дивний спосіб, що ви певно не бачили ще. Та впрочім, що тут довго говорити? Ви приходіть і приводіть всіх своїх знайомих, бо як не прийдете, то на другий день по Вінніпегу будуть всі тільки й говорити: "Пшик! Пшик! Пшик!" А ви не будете? Не може бути! Ви прийдете! "Товариство Пшик" чекає на вас в найбільшу суботу! — Участь беруть найкращі наші аматорські сила! Найкращі коміки з т. Васильюка на чолі! Хіба-ж можна пропустити такий смішний вечер, що заповнений буде сміхом на 100 процент?

ПОЧАТОК РІВНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНА ТИКЕТІВ: 35 І 25 ЦЕНТІВ.

Тикети набувайте що дня в буфеті Укр. Роб. Дому, а вечерами і в день представлення при касі.

### В НЕДІЛЮ, ДНЯ 10. ТРАВНЯ 1925 Р.

СТАРННЯМ ВІННІПЕГСЬКОГО ТРАВНЕВОГО КОМІТЕТУ ДОПОМОГИ РОБІТНИЧІЙ ПРЕСІ

— устроюється —

В УКР. РОБІТНИЧІЙ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

### КОНЦЕРТ

Програма дуже цікава і різнородна. Участь беруть співацькі й музикальні сили: мішаний хор, солісти і декламатори.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

Приходіть вчасно, щоб не вертати домів.

### ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛІЙНИМИ ДАТКАМИ.

Кожний класово свідомий робітничий повинен передплатувати і читати робітничу газету

### The WORKER

Офіційний орган Комуністичної Партії Канади. Передплата на рік виносить \$2.00, на півріччя \$1.00. Зашліть передплату таки ше нині!

Адреса: THE WORKER, Room 301, Tyrrell Bldg., 95 King St., East, Toronto, Ont.

### ЧИТАЙТЕ! — ЧИТАЙТЕ!

### УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ

Одиний часопис в Злучених Державах, який в дійсності заступає інтереси праючого люду. Виходить кожного дня окрім державних свят. Обов'язком кожного українського робітника є стати передплатником цього часопису. В нім ви знайдете цікаві вісті з цілого світа, як також політично наукові статті, розвідки, дописи і т. п. Передплата на рік \$9.00. Пишіть сейчас на слідуючу адресу: UKRAINIAN DAILY NEWS 17 East 3rd St. New York, N. Y.

ПОШУКУЮ у важній справі свого вулика Таваска Тофана з села Топоринці, повіт Чернівці, Букovina. Хоту про него знав-би або він сам хай напише на слідуючу адресу: George Toffan, P. O. Box 44, New Toronto, Ont.

### ГІПСОВЕ ПОГРУДДЯ Н. ЛЕНІНА



виконане після спеціального дизайну. Кругом є 5 інчів в діаметрі. Викінчення бронзової краски. ЦІНА 50 цт. з ПЕРЕСІЛКОЮ. Сотки тисяч продано в С.Р.С.Р. В Канаді продається тільки в редакції "Воркера". Посилайте замовлення до: "THE WORKER" 95 King St. East, Room 301 Toronto, Ont.

### НОВІ ПІСНІ! — НОВІ ПІСНІ!

Вийшли з друку слідуючі нові пісні:

Ой що-ж то за шум учинився, партитура ... 15 цт.  
Та забіліли сніги, партит. 15 цт.  
Піють півні, партитура ... 15 цт.  
Калина, партитура ... 15 цт.

Замовлення присилайте на адресу:

BRANCH U.L.F.T. ASS'N. Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

НА ПРОДАЖ дим під числом 836 Флора Енню у Вінніпегу. Коштував \$2,800.00. Дайте свою ціну на него, як також кілька можете дати готівки. Зголошуйтеся до друкарні "U.P.B."